



Students First
Inspire, Educate, Celebrate
The Learning Continues!

**Dearborn Public Schools Kindergarten
Round-Up and Enrollment 2020-2021**

مدارس ديربورن العامة الالتحاق والتسجيل
لطلاب الروضة و صغار الروضة - ٢٠٢٠-٢٠٢١

Getting Ready for Kindergarten Registration

الاستعداد لتسجيل ولدكم في صف الروضة

How do I get the paperwork needed for registration?

- District [website](#), Elementary School will mail upon request of families

When does the paperwork have to be turned in for registration?

- As soon as possible

Who do I call if I need assistance in the registration process?

- Student services **313-495-4004**

Will my family and I have a chance to visit the school before the first day of school?

- Yes, as long as the governor's order permits this

كيف أحصل على الأوراق المطلوبة للتسجيل؟

الموقع الإلكتروني للمنطقة التعليمية ،

ستقوم المدرسة الابتدائية بإرسال مستندات

التسجيل بناءً على طلب أولياء الأمور

متى يجب تسليم الأوراق للتسجيل؟ في أقرب

وقت ممكن

بمن أتصل إذا احتجت إلى مساعدة في عملية

التسجيل؟ اتصل بخدمات الطلاب

٣١٣ - ٤٩٥ - ٤٠٠٤

هل ستتاح لي ولأسرتي فرصة لزيارة

المدرسة قبل اليوم الأول من المدرسة؟ نعم ، إذا

سمحت الحاكم بذلك

Information from Our District Nurses

معلومات من ممرضات مدارس ديربورن



State of MI requires all Kindergarteners to have immunizations up-to-date. A copy of these immunizations needs to be provided for enrollment. The immunizations required are described here:

[Vaccinations required for school entry.](#)

Each child entering Kindergarten needs to have a physical exam. This is the form the physician should complete: [Health Appraisal Form](#)

● تتطلب ولاية ميشيغن من جميع أولياء الأمور تقديم نسخة عن بطاقة التطعيم .
تم وصف التطعيمات المطلوبة هنا:
اللقاحات المطلوبة لدخول المدرسة.

[Vaccinations required for school entry.](#)

● يحتاج كل ولد يدخل الروضة إلى إجراء فحص بدني. هذه هي الاستمارة التي يجب على

: [Health Appraisal Form](#)

Information from Our District Nurses

معلومات من ممرضات مدارس ديربورن

If a child requires medication at school, a [Medication Authorization Form](#) needs to be signed by the parent and physician. Please contact the school nurse with any medical conditions that may impact education or may require emergency medications. (for example: Asthma, Food Allergies, Type One Diabetes, Seizures, etc.) Health Forms can be found @ [Medications at School](#).

When enrolling, please make sure all contact numbers are correct and the health information section is filled out completely.

For more information, please visit the School Nurse Website @ [School Nurses](#) or contact Student Services at (313) 827-3005.

إذا كان الطفل يحتاج إلى دواء في المدرسة ، فيجب أن يوقع أولياء الأمور والطبيب على نموذج للسماح للمدرسه بإعطاء الدواء. يرجى الاتصال بممرضة المدرسة لأية حالات طبية قد تؤثر على التعليم أو قد تتطلب أدوية طارئة. (على سبيل المثال: الربو ، حساسية الطعام ، داء السكري من النوع الأول ، النوبات ، إلخ.) يمكن العثور على النماذج الصحية @ الأدوية في المدرسة.

عند التسجيل ، يرجى التأكد من صحة جميع أرقام الهواتف لأولياء الأمور وملء قسم المعلومات الصحية بالكامل.

لمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة موقع ممرضة المدرسة @ ممرضات المدرسة أو الاتصال

بخدمات الطلاب على : ٥٣١٣-٨٢٧-٣١٣

Please work with your child on the following:

Orally say their first and last name

Recognize their first and last name

Use the bathroom independently

Write their first name/hold a pencil

Know if they are a packer or buyer for lunch

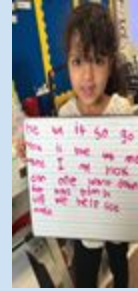
Be able to dress themselves and tie shoes (otherwise wear Velcro)

Coloring, cutting and gluing

Count, recognize, and write numbers to 10

Recognize ALL letters of the alphabet by sight out of order (uppercase and lowercase)

Listen and Follow one-to-two step directions



يرجى العمل مع ولدكم على ما يلي:

أن ينطق إسمه شفويا بالكامل

أن يتعرف على إسمه بالكامل

أن يستخدم الحمام بشكل مستقل

أن يكتب إسمه / أن يمسك بقلم رصاص

أن يعرف إذا كان سيأكل من المدرسه أو يجلب طعام الغداء من المنزل

أن يكون ولدكم قادر على ارتداء الملابس من دون مساعده وكذلك وربط شريط الحذاء.

أن يكون ولدكم قادر على التلوين القص واللصق

أن يقدر ولدكم على عد وكتابة الأرقام ، من ١ الى.....

أن يقدر ولدكم على التعرف على جميع أحرف الأبجدية عن طريق الرؤية و خارج الترتيب (الأحرف الكبيرة و الأحرف الصغيرة)

أن يقدر ولدكم على الاصغاء وإتباع التوجيهات



Fostering Child Independence at home

تعزير استقلاليه ولدكم في المنزل

Skills to practice this summer:

- . Zipping coats and backpacks
- . Tying shoes
- . Blowing noses
- . Opening snacks and food packages
- . Practice belts, suspenders, and buttoning pants (by law we are not allowed to assist in snapping pants)
- . Bathroom skills
- . Using words to express their needs

مهارات يجيب عين يقوم بها ولدكم خلال فصل الصيف:

أن يتعلم على سحابات المعاطف وحقائب الظهر

أن يتعلم إرتداء الحذاء وربط الشريط أن يقدر على تنظيف أنفه

أن يقدر فتح الوجبات الخفيفة بمفرده أن يتمرن على فك وربط حزامه،

والحمالات، وبنطلونات الأزرار (بموجب القانون، لا يُسمح لنا بالمساعدة في التقاط البنطلونات)

أن يقدر على استعمال الحمام بمفرده

أن يستخدم الكلمات للتعبير عن حاجاته

صغار الروضة Young Fives

The Young 5s program is a early childhood program for children that is offered for children whose birthdays fall between June 15th and December 1st and need the time and opportunity to continue building their skills and abilities. Young 5 expectations are similar to kindergarten, with a focus on:

- Social Emotional
- Learning through play
- Collaboration: sharing, problem solving, stamina
- Literacy, numeracy, science social studies
- Early Reading groups and strategies
- Fine and Gross Motor skills

برنامج صغار الروضة هو برنامج الطفولة المبكرة للأطفال الذي يتم تقديمه للأطفال الذين تقع أعياد ميلادهم بين ١٥ حزيران/ يونيو و ١ كانون أول/ ديسمبر ويحتاجون إلى الوقت والفرصة لمواصلة بناء مهاراتهم وقدراتهم.

تتشابه توقعات صغار الروضة مع طلاب الروضة ، مع التركيز على:

مهارات اجتماعية / وعاطفية

التعلم من خلال اللعب

التعاون: المشاركة وحل المشكلات والقدرة على التحمل

محو الأمية والحساب والعلوم الاجتماعية

مجموعات واستراتيجيات القراءة المبكرة

المهارات الحركية الدقيقة والإجمالية

لماذا برنامج صغار الروضة Why Young 5s



Smaller Classroom Size

More one-on-one time

16/17 students/cap of 19

Support with social emotional needs of students

Focus on learning through play

More hands on activities

Small group hands on activities

Small group instruction

The Gift of Time

Learning through play and maturing

عدد طلاب في فصل صغار الروضة صغير

مزيد من الاهتمام

١٦/١٧ طالب في صف صغار الروضة - لن يتجاوز ال ١٩

دعم الاحتياجات العاطفية الاجتماعية للطلاب

التركيز على التعلم من خلال اللعب المزيد من الأنشطة

مجموعة صغيرة من الأنشطة للطلاب

تعليم مجموعة صغيرة من الطلاب هبة الوقت

التعلم و والنضج من خلال اللعب

نبذه عن برنامج صغار الروضه 5s About Young 5s

Is my child losing a year?

No, your child is gaining a year and will be more equipped to handle the demand of school years to come. Young 5 students end up being the leaders in our buildings and many are soaring academically. Research shows that students who attend kindergarten readiness programs like Young 5's are more likely to do well in school and attend college.

My child went to preschool, isn't this the same thing?

Preschool has a completely different curriculum from Young 5s. Young 5's classrooms are introduced to the Kindergarten Curriculum using a hands on approach which introduces key concepts and academic vocabulary.

What is the schedule for Young 5/ Special Area Classes?

Y5/Kindergarten schedules are the same runs M-F (all day). Students participate in all kindergarten activities, such as music, art, PE and enrichment throughout the year.

هل يخسر ولدي سنة إذا سجل في صف صغار الروضه ؟

لا ، إن ولدكم يكسب عامًا وسيكون أكثر جهوزيه لصف الروضه و يرتفع أكاديميًا.

تظهر الأبحاث أن الطلاب الذين يسجلون في برنامج صغار الروضه هم إستعدادا للأداء الجيد في المدرسة والالتحاق بالكلية.

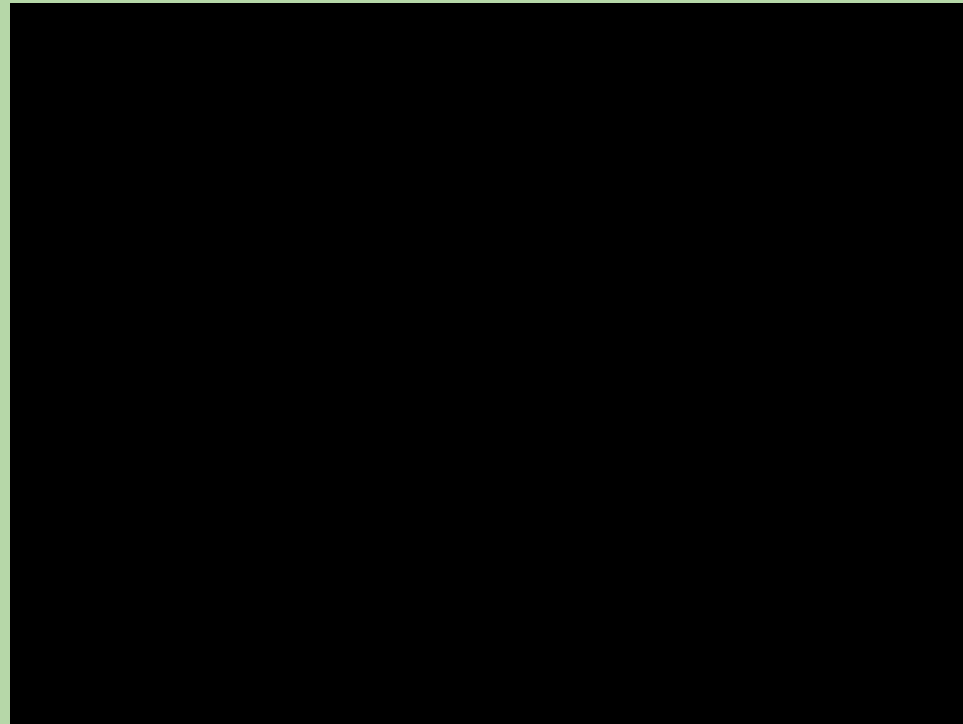
كان ولدي في صف الحضانه ، أليس هذا هو نفس الشيء؟

لمرحلة الحضانه منهج مختلف تمامًا عن منهج صغار الروضه . مدرسين صغار الروضه يستعملو يتم نفس منهج مناهج صف الروضه ويقومون باستخدام نهج عملي يقدم المفاهيم الرئيسية والمفردات الأكاديمية.

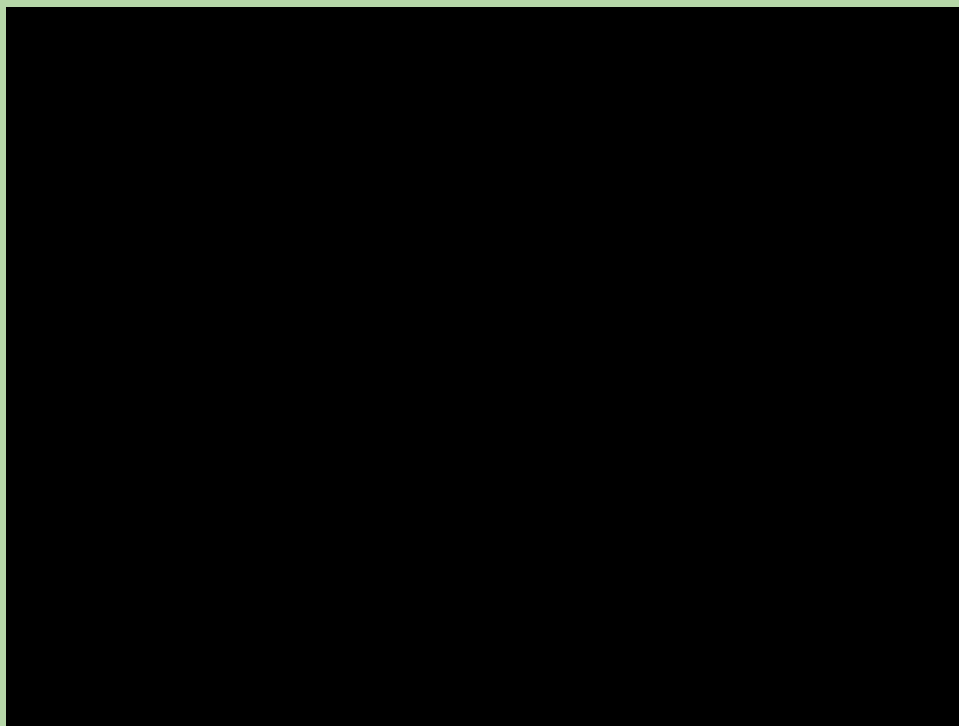
ما هو الجدول الزمني لفصول المنطقة الخاصة؟

جداول طلاب صغار الروضه من الاثنين على الخميس (طوال اليوم). يشارك الطلاب في جميع أنشطة طلاب صف الروضه ، مثل الموسيقى والفن و الرياضه طوال العام.

Testimonials



Testimonials



Young Fives Testimonials

شهادات من أولياء امور صغار الروضة سابقا

“Having two children here, one who has gone through the program and one who went straight into kindergarten. I can really see how it has benefited my son.....What young 5s was able to do was give him that whole experience without having all the pressure of an actual kindergarten class....Now he is able to be one of the top of his class and really contribute because this program really gave him a leg up and the advantage he really needed.”

لدي طفلين هنا ، أحدهما اجتاز " برنامج صغار الروضة والآخر ذهب مباشرة إلى الروضة. أستطيع حقًا أن أرى كيف أفاد برنامج صغار الروضة ابني برنامج صغار الروضة منح ولدي تجربة كاملة دون الضغط على صف الروضة ... الآن هو قادر على أن يكون أحد أفضل الطلاب في صف الروضة ويساهم حقًا في هذا الفصل لأن هذا البرنامج أعطاه تقدماً وميزة ". يحتاجها

Preparation During the Summer

التحضير خلال الصيف



Read to your children,
write and count every
day

Engage in language-talk
through everyday
activities

Get to bed early so
children get 10 hours of
sleep

Eat breakfast at
home/come to school for
breakfast

Limit screen time

إقرأ ، اكتب ، واعد مع ولدكم كل يوم
الانخراط في حديث اللغة من خلال
الأنشطة اليومية

اخذ إلى النوم مبكرًا حتى يحصل ولدكم
على ١٠ ساعات من النوم

تناول وجبة الإفطار في المنزل أو في
المدرسة

الحد من إسعمال الكومبيوتر / التليفون
الجوال / الأي باد

Soft Start and No Y5/Kindergarten Days- Mark your calendars

تواريخ مهمة لطلاب الروضة وصغار الروضة للعام الدراسي ٢٠٢٠-٢٠٢١

If school is back in session based on Governor's order:

August 31st is the first day of school and a half day for all students

Sept 1-3 are half days for kindergarten and Y5s only

Sept 4th: the district is closed for Labor Day weekend

No School for Kindergarten Students (teachers engage in professional learning)

Sept 25, 2020

Nov 20, 2020

February 5, 2021

إذا أعادت المدرسة فتح ابوابها بناءً على أمر حاكم الولاية:

٣١ آب/ أغسطس هو أول يوم دراسي ونصف يوم لجميع الطلاب

1-٣ أيلول/سبتمبر هي نصف يوم لطلاب الروضة وصغار الروضة

4 أيلول/سبتمبر: كل مدارس ديربورن مقفلة بمناسبة عطلة عيد العمال

المدرسة لطلاب الروضة وطلاب صغار الروضة في التواريخ التالية:

٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠

٢ تشرين ثاني/نوفمبر ٢٠٢٠

٥ شباط/فبراير ٢٠٢١

Hip Hip Hurray for Kindergarten and Young Fives

صيحة من الفرح والمدح لطلاب الروضة وطلاب صغار الروضة



We are so very excited to welcome your child to the wonderful world of Kindergarten and Young 5's!



نحن متحمسون للغاية للترحيب بولدكم في صف طلاب
الروضة وصف طلاب صغار الروضة الرائع!